

LCM

Серія АБ

№ 530634

ЄДИНИЙ ДЕРЖАВНИЙ РЕЄСТР ЮРИДИЧНИХ ОСІБ ТА ФІЗИЧНИХ ОСІБ-ПІДПРИЄМЦІВ

**ДЕРЖАВНА РЕЄСТРАЦІЙНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ**

ВИПИСКА

з Єдиного державного реєстру юридичних осіб
та фізичних осіб-підприємців

**ЗАПОРІЗЬКИЙ ОБЛАСНИЙ БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД
"ПОСМІШКА ДИТИНИ"**

Ідентифікаційний код юридичної особи:
38664889

Місцезнаходження юридичної особи:
69063, ЗАПОРІЗЬКА ОБЛ., МІСТО ЗАПОРІЖЖЯ, ВУЛИЦЯ ДЗЕРЖИНСЬКОГО,
БУДИНОК 18, ПРИМІЩЕННЯ 7

*Дата та номер запису в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб та фізичних
осіб-підприємців про проведення державної реєстрації:*
25.04.2013, 1 103 102 0008 034326



Handwritten signature and initials in blue ink.

Прізвище, ім'я та по батькові осіб, які мають право вчиняти юридичні дії від імені юридичної особи без довіреності, у тому числі підписувати договори, та наявність обмежень щодо представництва від імені юридичної особи або фізичної особи - підприємця:

ВЕСЕЛКОВА ВІКТОРІЯ ВАЛЕРІЇВНА - керівник

Прізвище, ім'я та по батькові осіб, які мають право вчиняти юридичні дії від імені юридичної особи без довіреності, у тому числі підписувати договори, та наявність обмежень щодо представництва від імені юридичної особи або фізичної особи - підприємця:

Відомості відсутні

Дата та номер запису про взяття на облік, назва та ідентифікаційні коди органів статистики, державної податкової служби, Пенсійного фонду України, у яких юридична особа перебуває на обліку:

26.04.2013, 08261374975, ДПІ у Жовтневому р-ні м.Запоріжжя
ЗАПОРІЗЬКОЇ ОБЛ.ДПС, 20523154

26.04.2013, 08/01-6984, Управління ПФУ в Жовтневому районі
м.Запоріжжя, 20508433

26.04.2013, ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ РЕГІОНАЛЬНОЇ СТАТИСТИКИ,
21680000

Дані про основний вид економічної діяльності:

88.99 Надання іншої соціальної допомоги без забезпечення проживання, н. в. і. у.

Дані Пенсійного фонду України про реєстраційний номер платника єдиного внеску:
08/01-6984

Клас професійного ризику виробництва платника єдиного внеску за основним видом його економічної діяльності:

1

Дата та час видачі виписки:

30.04.2013 16:43:56

Державний реєстратор



СЕРГЕСБА Т.І.



Реєстраційний №	354	Латарінов
20 ІРА 2013	20	Володимир
Виготовлено:		Ілляч
Печаток	одн. осіб	041817499
штампів		м. Запоріжжя

Переклад з української англійською мовою
Translated from Ukrainian into English

Series АБ

No. 530634

THE UNIFIED STATE REGISTER OF LEGAL ENTITIES AND SOLE PROPRIETORS

STATE REGISTRATION SERVICE OF UKRAINE

EXTRACT

from the Unified State Register of Legal Entities and Sole Proprietors

ZAPORIZHIA REGIONAL CHARITY FUND «CHILD SMILE»

Registration number of record card of payer of taxes and other obligatory payments:
38664889

Place of residence of sole proprietor:

69063, ZAPORIZHIA REGION, ZAPORIZHIA, DZERZHYNKOHO STREET, BUILDING
18, APARTMENT 7

*Date and number of entry in Unified State Register of Legal Entities and Sole Proprietors as
for state registration:*

April 25, 2013 1 103 102 0000 034326

*Seal: Ukraine * Zaporizhia
Regional Charity Fund *
«Child Smile» * 38664889 **

*Certified true copy
/Signature/*

*Surname, name and patronymic of people who have the right to perform legal actions on the
behalf of the legal body without the power of attorney and specifically to sign the contract and
the presence of limitations for the representation on the behalf of the legal body or the sole
proprietors:*

VESELKOVA VIKTORIIA VALERIIVNA – head

*Surname, name and patronymic of people who have the right to perform legal actions on the
behalf of the legal body without the power of attorney and specifically to sign the contract and*

the presence of limitations for the representation on the behalf of the legal body or the sole proprietors:

No Data Available

Date and record number of registration, name and identification number of statistical authority, Ministry of Revenue, Pension Fund of Ukraine, in which a sole proprietor is registered:

April 26, 2013, 08261374975, STATE TAX INSPECTORATE OF ZHOVTNEVYI DISTRICT, ZAPORIZHIA, ZAPORIZHIA REGION, STATE FISCAL SERVICE, 20523154

April 26, 2013, 08/01-6984, Office of the Pension Fund of Ukraine of Zhovtnevyi District, Zaporizhia, 20508433

April 26, 2013 GENERAL DIRECTORATE OF REGIONAL STATISTICS, 21680000

Data on the main economic activity:

88.99 Provision of other social assistance without housing, not elsewhere specified or included

Data of the Pension Fund of Ukraine on the registration number of a social security taxpayer:

08/01-6984

Occupational hazard class of a social security taxpayer for his/her main type of economic activity:

1

Date and time of extract issue:

April 30, 2013 16:43:56

State Registrar

/Signature/

SERHEIEVA T.I.

Seal: * Executive Committee of Zaporizhia City Council * State Registrar * Serheieva T.I. * State emblem of Ukraine.

Seal: Ukraine, Zaporizhia city * 2* Private entrepreneur * Tatarinov Volodymyr Illich * 1911817499.

Stamp: Registration No. 357

April 20, 2013

Issued:

Seals one main

Stamps _____

/Signature/

Seal: Ukraine * Zaporizhia Regional Charity Fund * «Child Smile» * 38664889*

Certified true copy

/Signature/

LCM Company Бюро перекладів Translation Agency м. Запоріжжя, пр. Соборний, 135, гот. «Інтурист», офіс 411-А 135 Sobornyi ave., Zaporizhia city Hotel "Intourist" office 411-A	
Переклад виконано перекладачем	з <u>України</u> мови <u>України</u> у мову <u>України</u>
Translated by <u>Згутницька Марія Олегівна</u>	from <u>Ukraine</u> into <u>Ukraine</u>
Підпис <u>Згутницька Марія Олегівна</u>	Signature _____
Дата <u>30.04.13</u>	Date _____

Переклад виконано мною, перекладачем Згутницькою Марією Олегівною

I, Zghutnytska Mariia Olehivna, translated this document

/signature/

Translator Zghutnytska Mariia Olehivna.
Dnipro City, Ukraine.
10.01.2018

I, Kornieienkova N.O., Notary Private of Dnipro City Notarial District, certify the authenticity of the signature of translator Zghutnytska Mariia Olehivna made in my presence. Identity of translator, her legal capacity and qualification were verified.

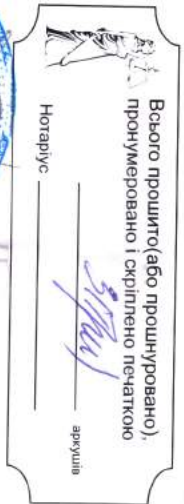
Registered in the register at № 180
Duty collected according to the article 31
Law of Ukraine "On Notary".

Notary Private /Signature/

Seal: Notary Private Kornieienkova N.O., Dnipro City Notarial District of Dnipropetrovsk Region, State Emblem of Ukraine

In a whole it is sewn together,
Numbered and sealed 3 pages.
Notary Private /signature/

Seal: Notary Private Kornieienkova N.O., Dnipro City Notarial District of Dnipropetrovsk Region, State Emblem of Ukraine



Перекладач Згутницька Марія Олегівна.
Місто Дніпро, Україна.

Десятого січня дві тисячі дев'ятнадцятого року.

Я, Корнієнкова Н.О., приватний нотаріус Дніпровського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Згутницької Марії Олегівни, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, її дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 180

Сплату відповідно до вимог ст. 31
Закону України „Про нотаріат”.

Приватний нотаріус

